

CLIFFHANGER!™

CAMPBELL • HARTNELL • GARNER™

Cliffhanger Grrr!

image

#1 MAR

\$2.95

\$4.45
CANADA



www.wildstorm.com

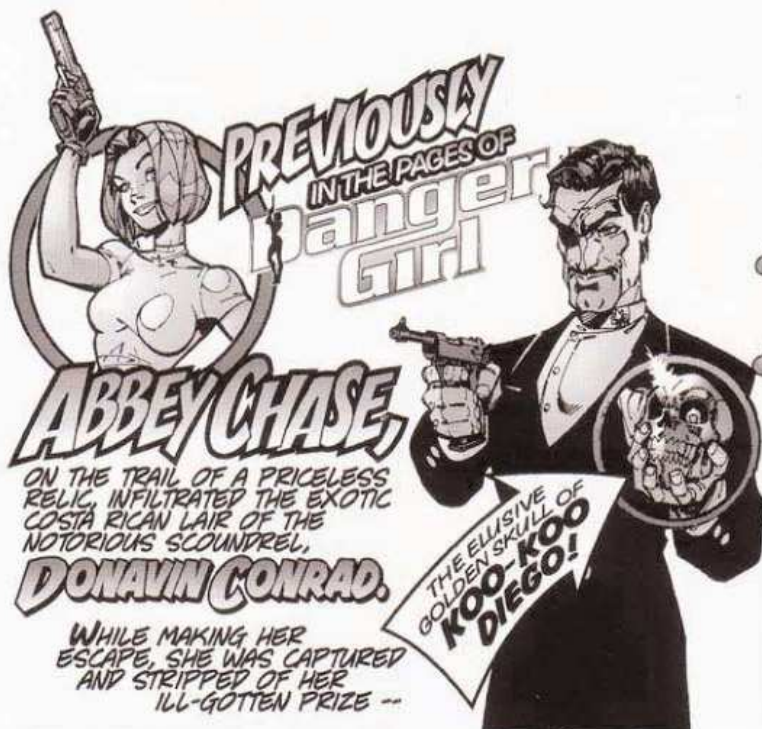


DIRECT SALES

00011

CAMPBELL
97



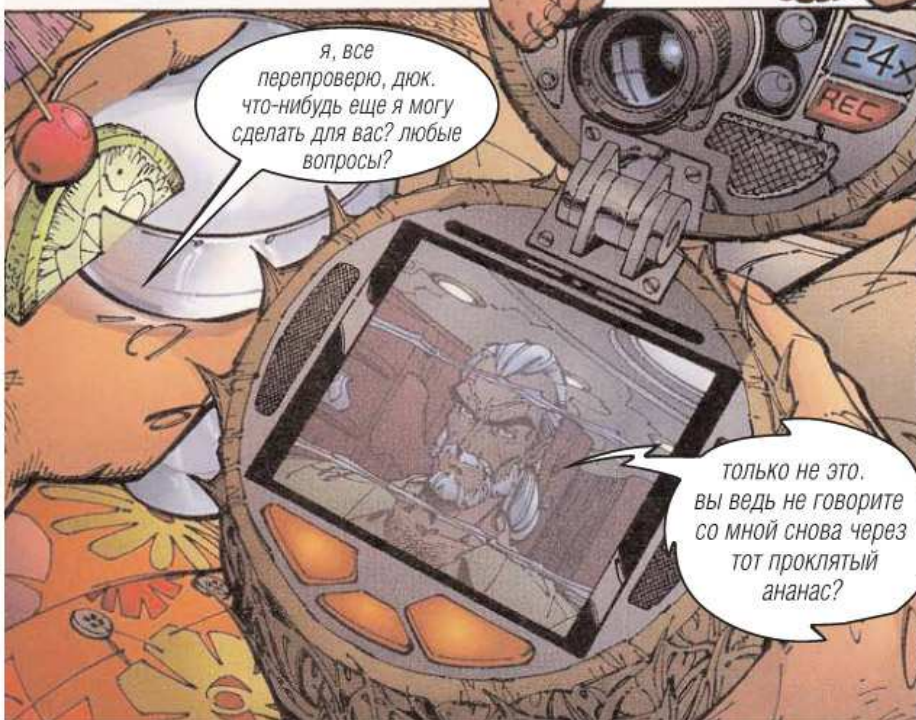


DONAVIN TRIED ONCE AGAIN TO REKINDLE THE ROMANCE THEY NEVER HAD. ABBEY TOOK ADVANTAGE OF HIS BLOATED EGO TO SET UP HER ESCAPE.

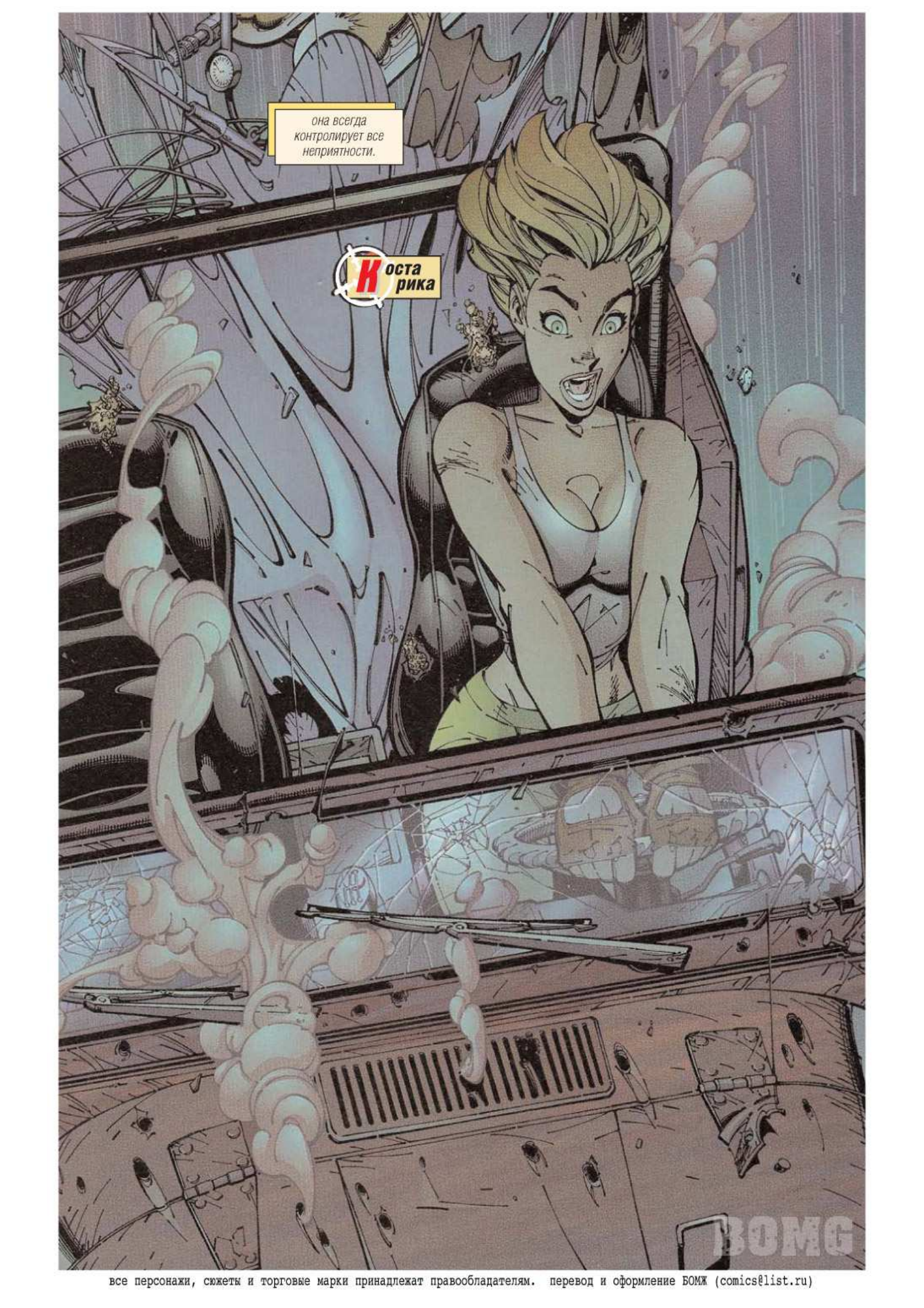


write to us at dangergirl@wildstorm.com

Danger Girl #1 March 1998. FIRST PRINTING. Image Comics, Inc. Office of Publication: 1440 N. Harbor Blvd., Suite 305, Fullerton, California 92835. Direct market: \$2.95/\$4.45 in Canada. Danger-Girl, narod.ru and all other prominent characters are ™ and © J. Scott Campbell, 1998. Artwork © J. Scott Campbell, 1998. ALL RIGHTS RESERVED. Cliffhanger Productions is ™ Aegis Entertainment, Inc., 1998. Any similarities to persons living or dead is purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of J. Scott Campbell, Jim Lee or Aegis Entertainment, Inc. PRINTED IN CANADA.



PRINTED IN CANADA



она всегда
контролирует все
неприятности.

Костика
рика



это называется самообладанием, мистер диего. и если бы эбби не показала там свою заднюю часть, я точно отправил бы ее на тот свет.

эбби всегда выставляет напоказ свой характер, всегда необходимо что-нибудь уничтожить. девять машин, три дома, яхта и chateau в альпах, когда же она наконец загнется!

любовь заставляет делать сумасшедшие вещи. в случае с эбби это особенно верно.



я полагаю, что она не смогла бы сопротивляться старому обаянию донована.



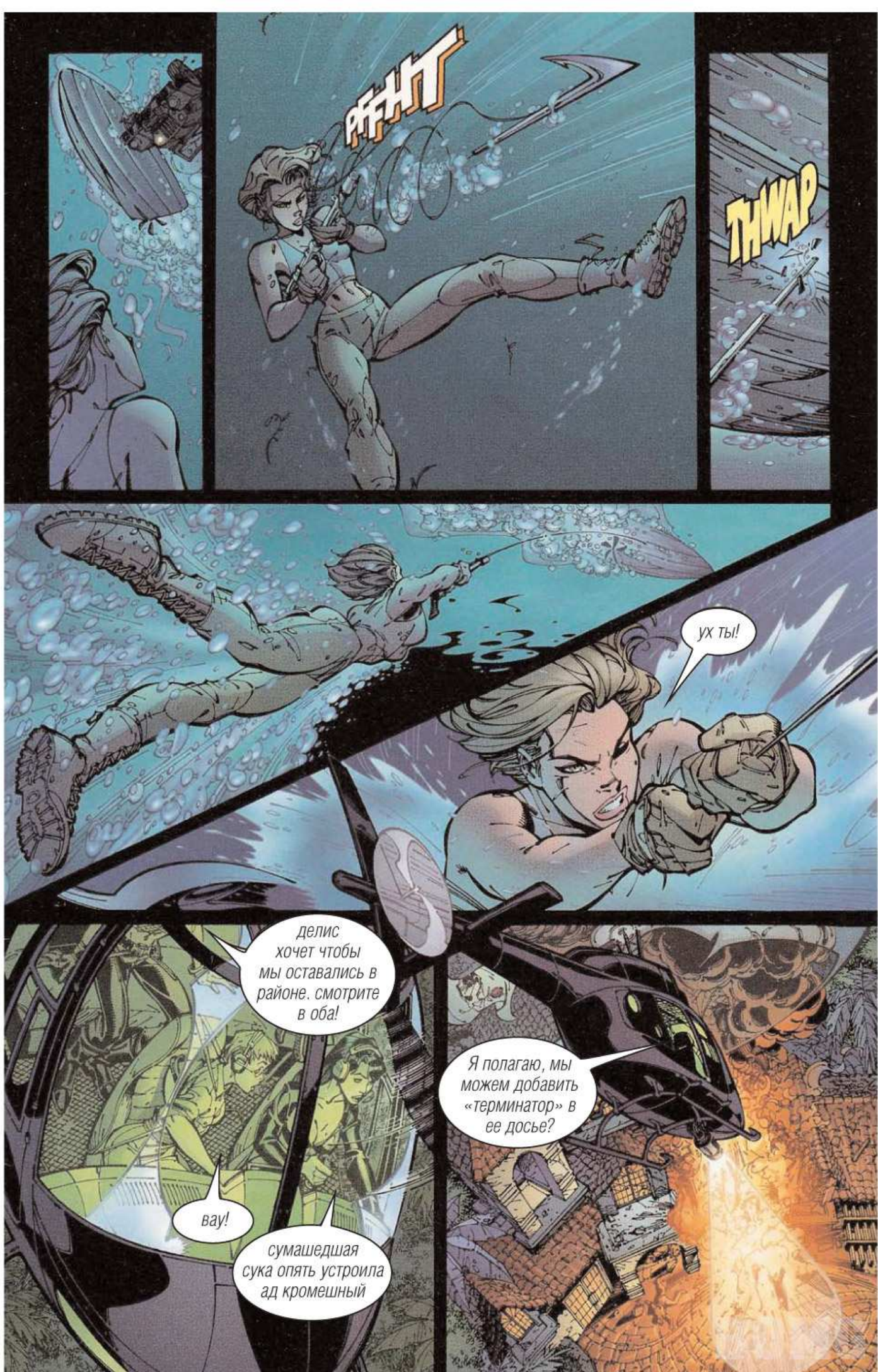
ни одна из них не может!



к черту соперников. ха ха ха!

BOMG







должен вас огорчить,
господин диего, но остальную часть
пути мы проделаем без эбби. она
ушла в магазин!

вы видите, донован нуждается
в каникулах на барбадосе! множество забав на солнце...
девушки там ценят красивых дьяволов, навроде меня. вы сходите
с самолета и красивые, извивающиеся влажные малышки
уже у вашей щеки!

вроде
этого?

CRACK

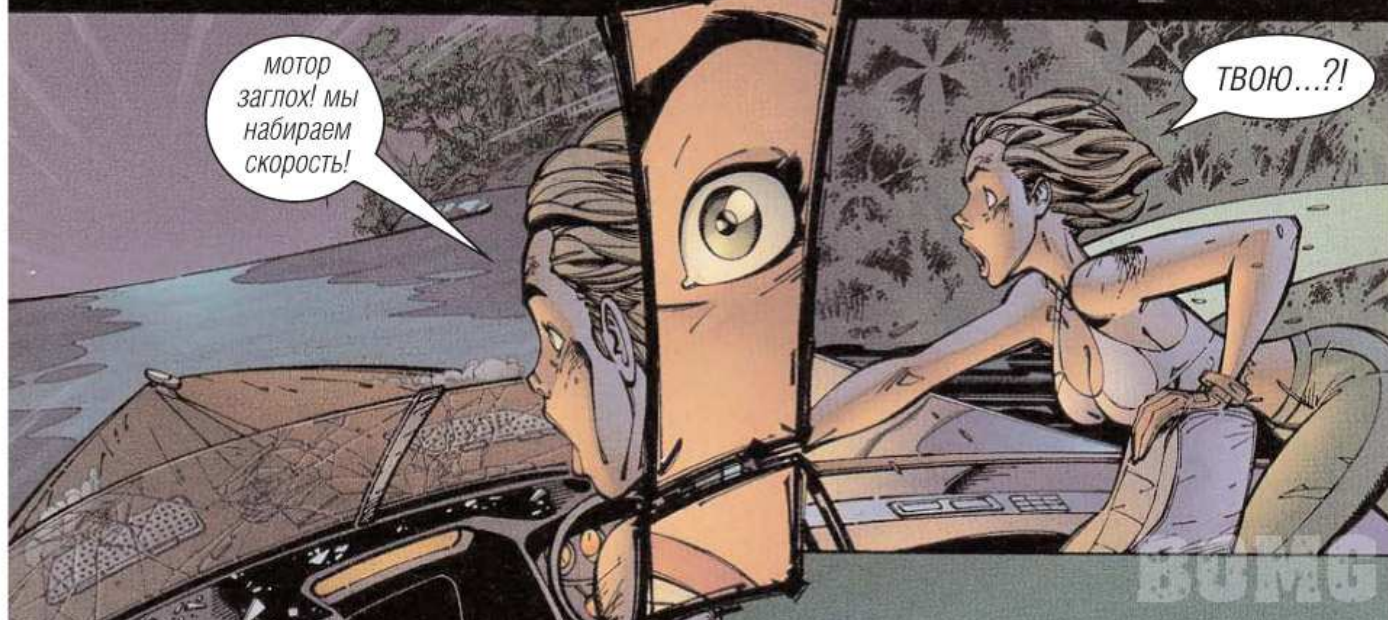
похоже
эбби сделала
донована.

в залив
кататанга - ей
не выйти!

сделай
из нее
решето!

KACHINK







черт!



стой!



донован, помоги мне повернуть лодку! Мы упадем в водопад!

THUMP

ха ха ха! боюсь, ты не права, эбби, умрешь только ты!



ты видишь, мой дорогой, я, донован конрад - победитель!

а ты будешь вечно проигравшей! смерть - неизбежна...



донован... позади тебя...

угу! неужели ты рассчитываешь что я куплюсь на это?!

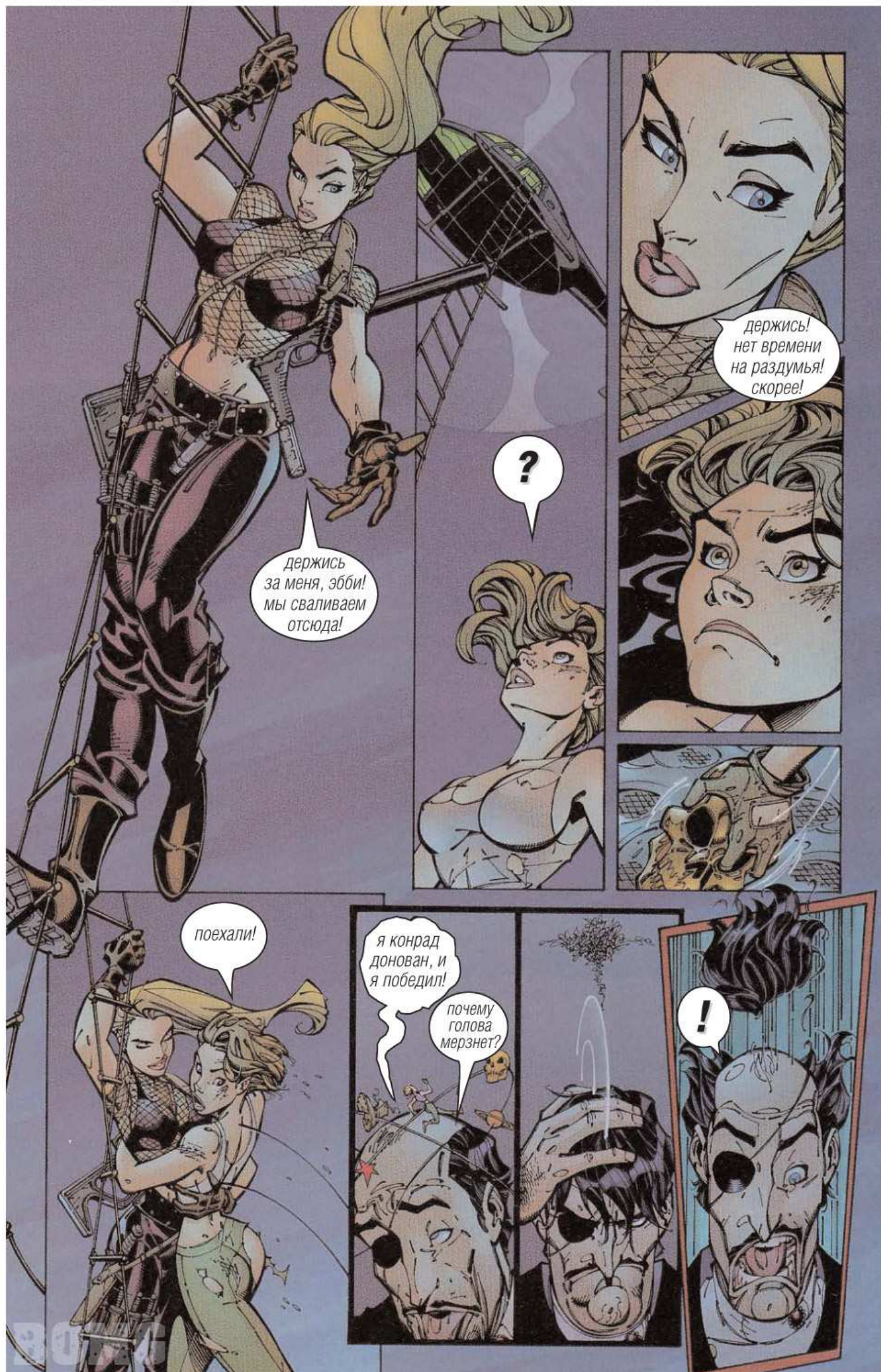
позади тебя. ты думаешь, что я повернусь, а ты пнешь меня по голове и заберешь череп... я не сделаю этого. Позволь мне сообщить тебе кое-что, ты, идиотка, конрад донован никогда не сделает такой глупости...



упс!

ух!

???





J. Scott Campbell
Pencils·Plot·Creator

Andy Hartnell
Plot·Script·Creator

100% DANGEROUSLY YOUR

Alex Garner
Inks

**Joe Chiado
& Martin
Jiménez**
Color
Guides

**Ben Dimagnalini
Guy Major
Justin Ponsor**
Computer Coloring

**Comicaft's
Dave Lapphear**
Lettering

**Scott
Dunbier**
Editor-in-Chief

Special Thanks to
Sandra Hope

только с последним
сервиспаком ваша система
от моей компании будет
работать безу...



мне
пройти
надо!



эй!
я смотрела
это!



это была
данни, аманда.
мне жаль!



моя сестра
близнец?! как
ты смел?!

ты уже
видела
это.



сидни, я
закипаю!

закипаешь?
горячая
ты моя!



БОМЖ



добрый
вечер, эбби!
я хозяин дома
можешь
называть
меня

ДЮК.

буду
рад ответить
в свое время
на все твои
вопросы.

мы слышали
о вас от... дункана.

он очень высоко
отзывался о твоих
талантах. именно он
рекомендовал тебя
в нашу команду.

шампанское?

вряд ли
стоит называть
кристалл 62 года
шампанским. это
кощунство.

только самое
лучшее для наших
друзей! которые уже
изнывают от вопроса
как ее нашли.

вы угадали
мой вопрос.

POP

действительно?
значит я не в заднице?
вы друзья дункана?

неприятности?
нет, наоборот, вы
среди друзей!

добро
пожаловать
в команду
крутых
девчонок.

крутых
девчонок?

лучшая
секретная боевая
команда. группа
«крутые девчонки»
состоит из лучших
женщин в мире.

да ну?

мы
шпионы.

вы обычные
женщины... вы
люди!

так должно
казаться.

это
игра?

да.

хотите узнать
подробности?
с самого
начала?

Начало

это было в начале 60-х...,
я был агентом ми-6 на секретной
службе ее величества.

вроде джеймса бонда?

что-то
вроде того. я имел
санкцию правительства
на ликвидацию врагов.
жизнь была опасна
и полна интриг.
То были хорошие
годы.

шло
время.

что случилось?

я думаю, вы знаете,
что холодная война
закончилась в 1991.

руководство посчитало, что со зловещим противостоянием
и ядерной террористической угрозой наконец покончено
и мое спецподразделение было распущено.
Я был очень огорчен сложившимся
положением.

не так давно от одного из своих агентов я получил сведения,
подтверждающие то, о чем я давно подозревал.

боссы радикальных партий недавно сформировали союз,
четвертый рейх, если вы понимаете, в надежде создать
новое государство террора.

Наши источники сообщают о том, что их батальоны,
уже разрослись в легионы, что ударные отряды далеко
превышают по количеству все что мы могли представить.

можно представить, на что способна эта
секретная военная машина, если привести ее
в действие. Мы должны остановить их прежде,
чем их мечты станут нашим кошмаром.

эбби,
после вербовки,
ваша кандидатура будет
согласована со всеми
союзниками...



**Наташа
КЭССЛ**

Она профессиональный
российский агент аналитик
и персональный боевой тренер.
Ее навыки обращения
с ножами - неподражаемы.

**СИДНИ
СЭВЭДЖ**

экстраординарный
специальный агент
из австралии.

ее обращение
с кнутом такая же
легенда, как и ее
предчувствие
опасности.

валерия «СИЛИКОН»

гений компьютеров
и коммуникаций пришла
к нам из оксфорда

к сожалению, в детстве
она оказалась в
уникальной ситуации

в получение от нее консультации по самым последним проблемам компьютерных технологий соперничали еженедельник «варвар ханк» и еженедельник видеоигр.

ее появление в нашей команде оказалось прекрасным приобретением.

ученый, чьи знания о древних цивилизациях и мистических раритетах, была бы неоценима для нашей группы.

хотя она
и объявлена вне
закона во многих
уголках земного
шара...

...этот стрелок снайпер,
со знанием нескольких
языков, является
в каком-то смысле
современным
робином гудом.

мы просим тебя,
эбби о помощи.
мы просим, чтобы
ты присоединилась
к нам, стали
девушкой нашей
группы.

18:43

так что ты
думаешь о ней,
сидни?

я не
слишком рада
идее вербовки в команду
никому не известного
агента... кого-либо
с таким темным
прошлым.

а ты что
думаешь?

я знаю,
что она поклонница
дикаприо. значит она не
может быть совсем
плохой.

точно, взл.
я чувствую себя
легче.
наташа?

у меня
плохое предчувствие
относительно нашей
новой подружки,
эбби.



она тебе не нравится, наташа?

лучше ей не оказываться у меня на дороге.



дюк, у вас найдется для меня минутка?

конечно, збби.



я не думаю, что я готова для этого. я совсем не шпион.

неужели это так трудно?



почему вы хотите меня? вы имеете хорошо обученных оперативных работников, работающих ради забавы, а я никто.

и кроме того они не любят меня.

збби, они читали ваше досье, они знают вашу репутацию. кто может обвинить их за излишнюю осторожность? вы должны заработать их доверие и уважение.

я думаю, что ты сможешь сделать это.



я буду
давать команду
на выстрел?

разрушение!

06:00 часов

сначала давайте
быстро введем
в курс дела
эбби!

музеи и частные коллекционеры во всем мире сообщают о крупных кражах бесценных реликвий из своих коллекций. наш лучший информатор через одного из связных во Франции, сообщил о венгерском воре предметов искусства, известном как рико лугоши.

рико утверждает, что таинственный человек недавно вошел в контакт с ним, предлагая непомерную сумму за вещь, имеющуюся у лугоши и не имеющую особой ценности, — щит, внешне относящийся к античной эпохе. этот странный клиент — человек, которого мы знаем как известного контрабандиста оружия из бывшей советской империи.

сидни,
наташа доставит тебя и эбби
на сэт в пари́ж

попутно вы сможете прикинуть
какое оборудование вам понадобится
от французских коллег.

мы должны
во время слежки
постараться выяснить,
почему торговец
оружием вдруг
заинтересовался
антиквариатом.

сэт — сверхзвуковой
транспорт



имя
этого парня вы
выяснили?



неизвестно.
но он имеет псевдоним,
который мы знаем, он
называет себя ...

«персик»

это огромное удовольствие — наконец-то познакомиться с вами, господин лугоши.

вы сделали мою иногда ужасную работу гораздо приятнее. вот чем отличается работа такого профессионала как вы. так много людей в этом мире очень непрофессиональны. вокруг полно любителей.

позвольте мне узнать ваше настоящее имя сэр персик.

персик.

персик? извините за мою ошибку.

ПОНЯТНО.

я вижу его. такой жирный, верно?

да, вижу, но он упакован

правильно. ты видишь щит?

быстро мы его нашли.

BOMG



мы не должны пропустить чего-нибудь.

здесь сидни!

зббб, давай пошевеливайся! помести передатчик в мартини рико и дважды сожми его для активизации.



тебе слышно, валерия?

да, все прекрасно работает.



здесь сидни, зббб. мы нуждаемся в персике, не пропусти его имя или заказчиков, или лугуши уйдет и вся работа пойдет насмарку.



ты сможешь сохранить образ и не выдать себя?

я дала ей успокоительное, о котором узнала в шанхае. но имеется проблема ...

зббб ты не сделаешь..., делаешь?

нет, нет, мне идет..., это моя маскировка..., черт, слишком маленькое!



хороший день, месье.

проблема с нашим заказом?

конечно нет, месье.

я тебя раньше не видел здесь. ты новенькая?



зббб, нет! не раскрывай себя!

жаль, что она так быстро убежала. она была весьма пикантным блюдом! ну хорошо, рико, в сумке вы найдете внушительную сумму в 1.1 миллиона американских долларов. полный расчет.

яхта группы

и кому же я обязан за столь щедрое предложение, монсеньер персик?



ну, в общем, если вы хотите выразить ему личную благодарность, вы можете адресовать это ммм! вы хотите вашу маслину?

ну, вообще-то, да!

... и он вас благодарит.

но перед тем, как вы убежите с этой прекрасной суммой, я хотел вас просить об одной услуге.

подождите минутку, у меня есть забавная идея...



его имя...



он съел передатчик! связь прервана!

что он говорит?! о чем там речь?!



О да, легко. Это - cevelle parmentiere.



BEAM

жаренье мозги

xel приятного аппетита!

не могли бы вы перевести это блюдо из меню для меня? оно французское, а я не говорю ни слова.





хеехехе!
и теперь десерт!

АХ!

ОУ!



что случилось?!
что происходит?!

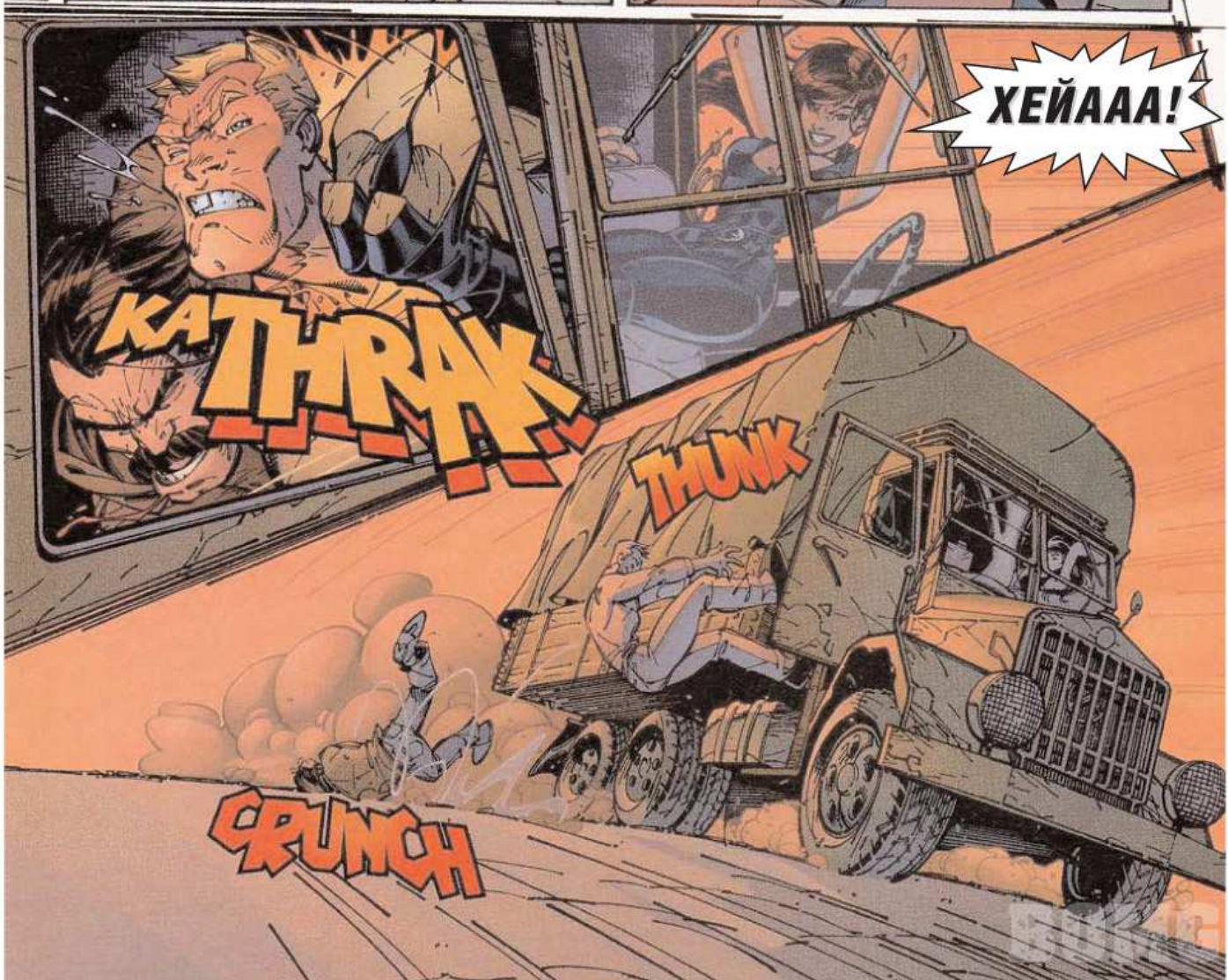
что трудно
унести.



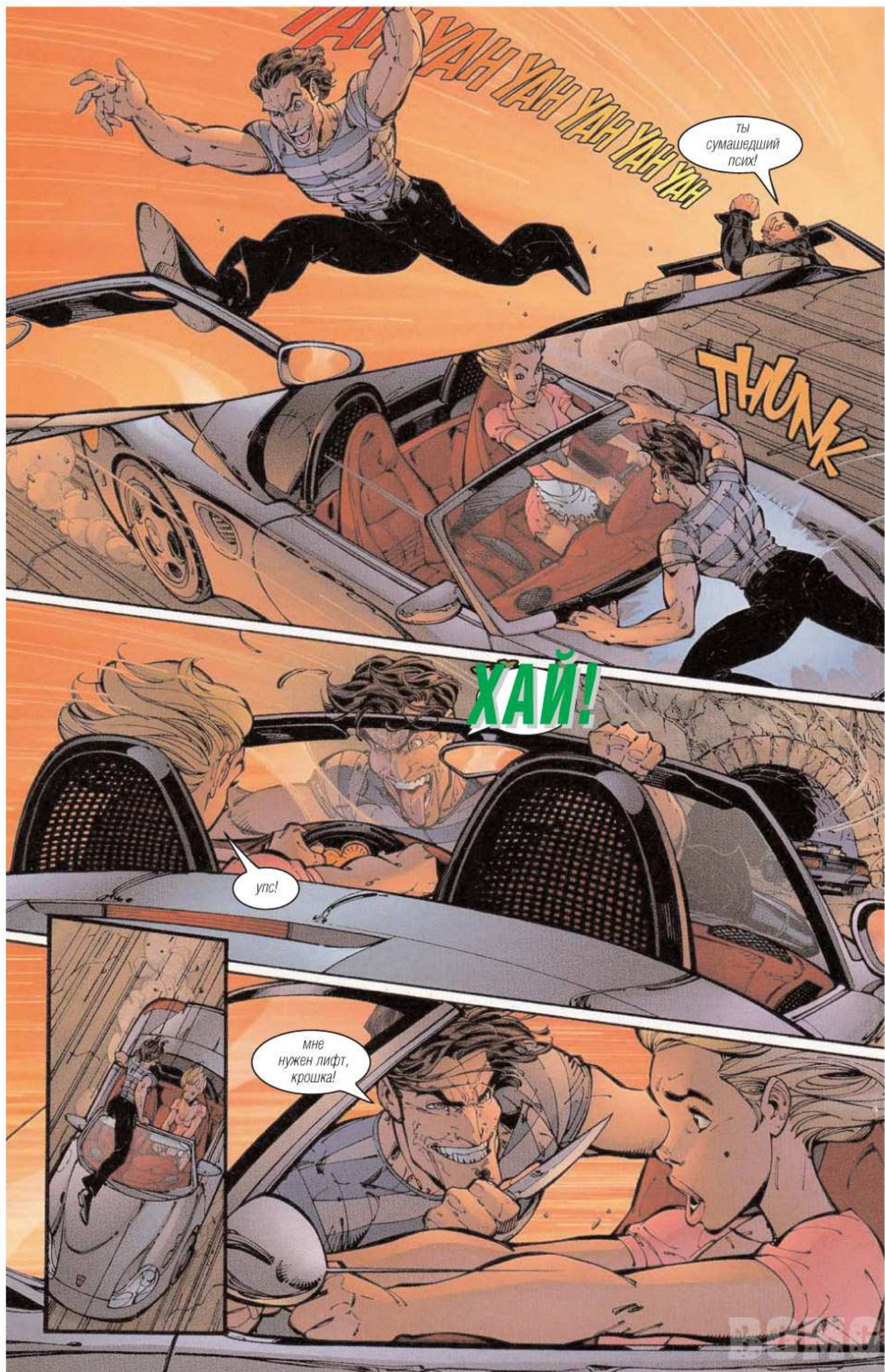
я возьму это,
у вас же есть, хихихи,
столько «денег».













...новенького?!

ТНАР ТНАР ТНАР

ТНАР ТНАР ТНАР

DOWN

станет ли первая миссия зббп
последней? узнай во второй главе!

**Крутые
девки**

читай в
следующем
номере.



все персонажи, сюжеты и торговые марки принадлежат правообладателям. перевод и оформление БОМЖ (comics@list.ru)